Gigaset

Smart Speaker L800 HX

Le istruzioni per l'uso più recenti sono disponibili all'indirizzo www.gigaset.com/manuals



Indice

Descrizione	
Elementi di comando	3
Prese	
Indicazione dell'anello luminoso	4
Note di sicurezza	6
Messa in funzione	7
Collegare Gigaset Smart Speaker	7
Installare le app sullo smartphone	8
Configurare Gigaset Smart Speaker	8
Collegare a una base DECT	
Sincronizzare i contatti con Amazon Alexa	
Utilizzo	
Attivare/disattivare Gigaset Smart Speaker	
Silenziare il microfono	
Regolare il volume	
Pagina iniziale	
Utilizzare i comandi vocali	16
Telefonare	
Chiamare	
Chiamate in entrata	
Terminare la conversazione	
Telefonare internamente	18
Ascoltare musica	
Selezionare la propria sorgente musicale	
Riprodurre musica	20
Altre funzioni	21
Inviare e ricevere messaggi vocali	21
Drop-In – connettersi ad altri dispositivi	22
Impostazioni	23
Configurazione del dispositivo	23
Definire il nome dei portatili	
Attivare/disattivare la funzione telefono	24
Cambiare la password	25
Aggiornare il firmware	
Riavviare / resettare	
Disconnettere Gigaset Smart Speaker	26

Indice

Appendice	27
Domande e risposte	27
Servizio Clienti e Supporto Tecnico	28
Garanzia (Italia)	28
Indicazioni del fornitore	29
Tuteliamo l'ambiente	30
Cura	31
Contatto con liquidi	31
Open Source Software	32
Dati tecnici	33

Simboli nelle istruzioni per l'uso



Avvertenze il cui mancato rispetto può causare lesioni a persone o danni ai dispositivi.



Informazioni importanti sul funzionamento e la gestione corretta o su funzioni che possono comportare dei costi.



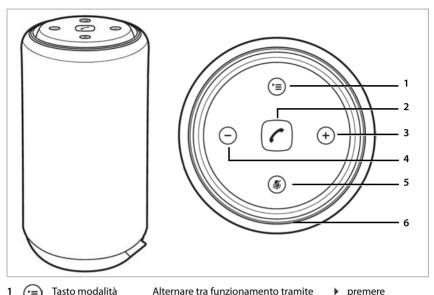
Requisito per poter eseguire l'azione seguente.



Ulteriori informazioni utili.

Descrizione

Elementi di comando



1 Tasto modalità

Tasto telefono

- WIFI (WLAN), Bluetooth o audio
 - Accettare/terminare una chiamata
 - Impartire comandi vocali senza parola di ▶ premere a lungo attivazione (Alexa)
 - disattivare premere **a lungo**

- Tasto volume +
- Quando risuona un allarme: disattivare Gradualmente più alto
 - premerebrevemente

brevemente

- Più alto in modo continuo
- premere a lungo

- 4 Tasto volume -
- Gradualmente più basso
- premerebrevemente

- Tasto spegni micro-
- Più basso in modo continuo Attivare/disattivare il microfono
- premere **a lungo**

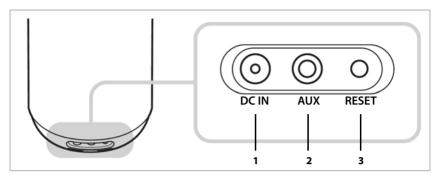
brevemente

6 Anello luminoso: indica i diversi stati operativi

→ pag. 4

premere

Prese



1 DC IN Presa di corrente

2 AUX Ingresso AUX per collegare un apparecchio audio.

Per riprodurre contenuti audio: ▶ impostare Gigaset Smart Speaker sul

funzionamento audio con il tasto modalità (→ pag. 19)

3 RESET Tasto registrazione/reset

Portare Gigaset Smart Speaker in modalità di registrazione:

premere brevemente

Riportare Gigaset Smart Speaker alle impostazioni di ▶ premere **a lungo**

fabbrica:

Indicazione dell'anello luminoso

L'anello luminoso indica i diversi stati operativi. Il colore dipende dalla modalità operativa impostata.

Informazioni generali (Informazione sui colori dell' anello luminoso)

Spento		Gigaset Smart Speaker pronto all'uso, ma attualmente nessuna attività o disattivato
Blu/Ciano	Ciano ruota nell' anello Blu	Gigaset Smart Speaker viene avviato
Ciano	Lampeggia velocemente	Gigaset Smart Speaker viene riportato alle impostazioni di fabbrica
Blu/Bianco	Lampeggia velocemente	Gigaset Smart Speaker pronto per la configurazione
Giallo	Lampeggia velocemente	Aggiornamento del firmware in corso
Rosso (tutte le modalità opera- tive)	Acceso	Microfono spento
Rosso	Lampeggiante	Registrazione ad Amazon fallita

Bianco (WIFI / WLAN) Blu (Bluetooth) Verde/bianco	Acceso	Tasto del volume (+/-) premuto Intensità in base al volume attualmente impostato
Verde/bianco		
(Audio)		

WIFI (WLAN)

Bianco	Lampeggiante	Nessuna connessione WIFI (WLAN)
Bianco	Si accende per 3 secondi, poi si spegne	Modalità WIFI (WLAN) attivata, connessione effettuata
Bianco/blu	Lampeggia velocemente in modo alternato	Tentativo di connessione a WIFI (WLAN)

Bluetooth

Blu	Acceso	Dispositivo Bluetooth collegato			
Blu	Lampeggiante	Modalità Bluetooth attivata, nessuna			
		connessione a un dispositivo Bluetooth			

Audio

Verde/bianco	Si accende per 3 secondi, poi si	Modalità Audio attiva
	spegne	

Alexa

Ciano	Acceso	In ascolto
Ciano/blu	Lampeggia lentamente	Sta riflettendo
Ciano/blu	Lampeggia velocemente	Parla
Giallo	Acceso	Messaggio in entrata
Giallo	Pulsante	Presente messaggio non ascoltato

Telefonia

Verde	Lampeggiante	Chiamata in entrata
Verde	Ruota 2 volte, poi rimane acceso	Chiamata in uscita
Verde	Acceso	Conversazione in corso
Giallo	Acceso, diventa più chiaro	Messaggio vocale in entrata
Rosso/verde	Pulsante in modo alternato	Gigaset Smart Speaker al di fuori della portata della base o non registrato nella base

Note di sicurezza



Nel ringraziare per la preferenza che ci ha accordato acquistando questo nuovo apparato raccomandiamo una lettura del presente manuale d'uso, incluse le note di sicurezza, al fine di poter sfruttare al meglio i servizi che offre e per un uso corretto e sicuro. Nel caso d'uso da parte di minori fornire loro le informazioni essenziali.

Il telefono non può funzionare se manca la corrente. Non è possibile effettuare **neppure chiamate** di emergenza.

Con blocco-tasti attivato non è possibile selezionare **neanche** i numeri di emergenza. In caso di necessità sbloccare immediatamente la tastiera premendo il tasto # per 2-3 secondi.



Non incenerire. Non utilizzare in ambienti a rischio di esplosione ad esempio per segnalare una fuga di gas qualora ci si trovi nelle vicinanze della perdita. Non installare l'apparato vicino ad altri dispositivi elettrici o campi magnetici onde evitare interferenze reciproche; arrecano particolare disturbo le lampade fluorescenti e relativi circuiti e i motori elettrici.



Proteggere l'apparato da umidità, polvere e vapori aggressivi. Evitare il contatto diretto con liquidi. Il prodotto non è impermeabilizzato pertanto se ne sconsiglia l'installazione in ambienti con elevata umidità. Se è un modello IP65 è resistente a polvere ed al breve contatto con l'acqua ma non a immersioni. Eventuali malfunzionamenti provocati da evidente ossidazione per umidità farebbero decadere il diritto alla garanzia.



Collegare l'apparato usando accessori e cavi in dotazione o comunque originali, costruttivamente ed elettricamente identici.

Durante la ricarica, assicurarsi che la presa di corrente sia facilmente accessibile.

Non toccare l'apparato e l'alimentatore con mani umide onde evitare il pericolo di scosse elettriche.



Evitare l'uso a temperature estreme. Rispettare le indicazioni riportate sul presente manuale. Non esporre mai il telefono a fonte di calore o a raggi solari diretti.



In caso di guasti scollegare l'apparato e, senza aprirlo, mandarlo in riparazione presso un centro di assistenza autorizzato.



Non mettere il telefono vicino all'orecchio quando squilla (o con beep) o se è attivo il viva voce poiché con volume alto, potrebbe causare danni seri e permanenti all'udito.



Non usare nelle strutture medico-ospedaliere ove proibito. Generalmente non sussistono restrizioni all'uso dei cordless per i portatori di pacemaker e/o di altri apparati elettromedicali, impiantati e non, di uso personale. Consultare comunque il medico specialista di fiducia (e/o il produttore dell'apparecchio elettromedicale), informarlo sulla tipologia di apparato e farsi indicare il comportamento corretto da tenere in relazione alla propria condizione di salute in presenza di patologie conclamate. In ogni caso l'uso preferenziale del viva voce che consenta di conversare tenendo il terminale a debita distanza è consigliato in caso di dubbi.

Questo sistema non è adatto all'uso da parte di persone (bambini inclusi) con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o con scarsa esperienza e conoscenze.

tranne nel caso in cui una persona responsabile per la sicurezza e l'uso non ne sorvegli l'utilizzo o abbia sufficientemente istruito l'utilizzatore.

Fonti sonore acustiche attive (ad es. televisori, radio, voci di bambini) possono avviare azioni indesiderate del sistema.

In questi casi non lasciare incustodito il sistema oppure disattivare il microfono.

Riduzione di campi elettrici:

Durante l'utilizzo del sistema, mantenere una distanza di 20 cm tra il dispositivo e il proprio corpo, in quanto in tal modo i campi elettrici si riducono considerevolmente.

Messa in funzione

Collegare Gigaset Smart Speaker

Contenuto della confezione

- un Gigaset Smart Speaker L800HX
- un alimentatore di rete
- istruzioni per l'uso



Collocare Gigaset Smart Speaker all'altezza del tavolo per ottenere la sensibilità vocale ottimale.

Generalmente i piedini degli apparecchi non lasciano tracce sulla superficie di appoggio. Considerata però la molteplicità di vernici e lucidi utilizzati per i mobili, non si può comunque escludere che con il contatto si abbiano tracce sulla superficie di appoggio.

Attivare Gigaset Smart Speaker

- Inserire il cavo dell'alimentatore di rete nella presa 1 contrassegnata con DC IN di Gigaset Smart Speaker.
- Collegare l'alimentatore di rete 2 a una presa.
- ... Gigaset Smart Speaker viene avviato. L'anello luminoso si illumina in blu ed il colore Ciano ruota nell'anello. Al termine della procedura l'anello luminoso lampeggia di blu/bianco. Il dispositivo è pronto all'uso, ma non è ancora connesso.





L'avvio del sistema dura ca. 45 secondi.

Installare le app sullo smartphone

Per poter utilizzare tutte le funzionalità di Gigaset Smart Speaker occorre installare sul proprio smartphone le app Gigaset L800HX e Amazon Alexa e creare un account Alexa.



Se si dispone già di un account Amazon, occorrono i propri dati di accesso.

Andare nell'App Store (iOS) o su Google Play (Android) sul proprio smartphone





Cercare l'app Amazon Alexa, scaricarla e installarla

App Amazon Alexa

Amazon Alexa è necessaria per gestire i propri contatti. Inoltre in questo modo è possibile configurare altre Alexa Skills o la funzione Alexa Drop-In. La configurazione di Gigaset Smart Speaker avviene tramite l'app Gigaset L800HX.

Se non si dispone ancora di un account Amazon: > creare un nuovo account Amazon



È possibile creare l'account Amazon anche sul proprio computer tramite un browser web sul sito www.amazon.com.

Configurare Gigaset Smart Speaker

Nella propria rete domestica si possono utilizzare diversi Gigaset Smart Speaker, configurandoli tramite l'app Gigaset L800HX.

Avviare l'app Gigaset L800HX



Primo dispositivo: Toccare Configura.

Viene visualizzata la pagina iniziale (→ pag. 15) ▶ toccare 🕕 ...vengono

visualizzate le istruzioni per configurare Gigaset Smart Speaker

Definire la password

Altri dispositivi:

Per configurare Gigaset Smart Speaker su un altro smartphone è possibile definire una password. Se non viene definita alcuna password, l'accesso non è protetto.

▶ Con IIII inserire la nuova password nel campo in alto ▶ ripetere l'inserimento nel campo in basso b toccare Salva

Nessuna password definita: Toccare Salta

Definire la password successivamente:

pag. 25



Annotare la password. È necessaria se si vuole utilizzare il dispositivo da un altro smartphone. Se si dimentica la password, è necessario riportare Gigaset Smart Speaker alle impostazioni di fabbrica (→ pag. 26).

Collegare Gigaset Smart Speaker alla WIFI (WLAN)

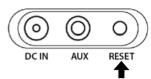
Creare una connessione tra l'app **Gigaset L800HX** e **Gigaset Smart Speaker L800HX** tramite WIFI (WLAN).

Se l'anello luminoso lampeggia alternativamente in bianco/blu, il dispositivo si trova in modalità di connessione a WIFI (WLAN).

In caso contrario: premere il tasto RESET su Gigaset Smart Speaker brevemente ...

Android:

 Nella app, toccare Aprire impostazioni . . . si apre la configurazione di rete dello smartphone, vengono elencate le WIFI (WLAN) alla portata del dispositivo



- ▶ Attendere finché il WIFI (WLAN) di Gigaset Smart Speaker non viene visualizzata nell'elenco delle reti (ad es. Gigaset_L800HX_C2E27A) ▶ toccare WIFI (WLAN) . . . lo smartphone viene collegato a Gigaset Smart Speaker, la lingua dell'app viene adattata a quella del sistema
- ▶ Avanti con <</p>



Se viene visualizzato il seguente messaggio:

Questa rete non ha accesso a Internet. Desideri restare connesso?

selezionare l'opzione Non chiedermelo più per questa rete con Sì

In alcuni modelli di smartphone meno recenti, durante la configurazione i **Dati mobili** devono essere disattivati

iOS:

- ▶ Premere il tasto Home sullo smartphone ▶ aprire la configurazione WIFI (WLAN) tramite le impostazioni standard del dispositivo
- selezionare la WIFI (WLAN) di Gigaset Smart Speaker (ad es. Gigaset_L800HX_C2E27A) ... lo smartphone viene collegato a Gigaset Smart Speaker
- ▶ tornare all'app Gigaset L800HX ▶ Avanti

Collegare a Internet

Viene visualizzata la configurazione di Gigaset Smart Speaker.

Ora occorre collegare a Internet il dispositivo tramite il router della propria rete domestica.

Toccare accanto al Nome wifi ... vengono elencate le reti WIFI (WLAN) alla portata del dispositivo ▶ selezionare il WIFI (WLAN)

Aggiornare la lista: ▶ toccare C

Una volta stabilita la connessione, viene emesso un messaggio.

 Confermare il messaggio con OK ... la configurazione è terminata.

Cambiare il nome di Gigaset Smart Speaker:

Toccare accanto al nome con cancellare il vecchio nome con inserire il nuovo nome toccare

Setup altoparlante

Nome altoparlante:

Gigaset_L800HX_C2E27C

Configurazione manuale

Connettere altoparlante a rete wifi

Nome wifi:

WiFi_1234567:

Password wifi:

Password:

Ricorda questa rete

Salva

Cambiare il nome del dispositivo successivamente: → pag. 23



Opzione Ricorda questa rete attivata:

La configurazione WIFI (WLAN) permane. Quando si riavvia Gigaset Smart Speaker, il dispositivo si ricollega automaticamente allo stesso Access Point.

Se il WIFI (WLAN) della propria rete domestica cambia, è necessario riconfigurare Gigaset Smart Speaker.

Collegare ad Amazon Alexa

Per poter utilizzare i servizi vocali Alexa con supporto multilingue, è necessario collegare Gigaset Smart Speaker ad Amazon Cloud.



L'app **Amazon Alexa** è installata. Lo smartphone è collegato alla stessa rete WIFI (WLAN) di Gigaset Smart Speaker.

Viene visualizzata la pagina di login di Amazon Alexa.



Se la pagina di login non viene visualizzata automaticamente:

- ▶ Con inserire i dati di login ▶ Registrazione ... viene visualizzata la pagina Preferenza lingua con tutte le lingue dell'app disponibili
- ▶ Selezionare la lingua ▶ toccare Fatto nella riga di intestazione... Gigaset Smart Speaker viene collegato ad Amazon Cloud.

Si apre la pagina **Provare a**. Ora con il proprio Gigaset Smart Speaker è possibile testare le funzioni di Amazon Alexa, ad es. porre domande, richiamare i messaggi più recenti ecc.

Ulteriori informazioni al riguardo 🍑 documentazione relativa ad Amazon Alexa

Terminare la configurazione: toccare Fatto nella riga di intestazione

Cambiare le impostazioni: b toccare Indietro nella riga di intestazione

La configurazione di Gigaset Smart Speaker è ora conclusa. Viene visualizzata la pagina iniziale (→ pag. 15).

Ora è possibile trovare Gigaset Smart Speaker anche nella lista dei dispositivi di Amazon Alexa.



Siete registrati sullo stesso account Amazon usato per la registrazione di Gigaset Smart Speaker sull'app **Amazon Alexa**.

▶ Aprire l'app Amazon Alexa
 I in basso a destra toccare
 I Gigaset Smart Speaker configurati vengono elencati con il rispettivo nome.

Visualizzare informazioni sul dispositivo: ▶ toccare il nome del dispositivo



Con Amazon Alexa è possibile gestire con comandi vocali anche il sistema d'allarme Gigaset elements. Informazioni al riguardo → www.gigaset.com/amazon-alexa

Collegare a una base DECT

Con Gigaset Smart Speaker, tramite comandi vocali è possibile telefonare attraverso la propria connessione alla rete fissa e inviare messaggi. A tale scopo Gigaset Smart Speaker deve essere collegato a una base DECT o a un router abilitato per DECT.



La base DECT è attivata e collegata alla rete telefonica. Gigaset Smart Speaker si trova nel raggio d'azione della base.

- ▶ Aprire l'app **Gigaset L800HX** sullo smartphone ... viene visualizzata la pagina iniziale
- ▶ Toccare … si apre la pagina Impostazioni ▶ Registrazione ▶ con inserire il PIN della base del telefono (in una base Gigaset la preimpostazione è: 0000) ▶ Registrazione … viene cercata una base DECT in modalità di registrazione
- Portare la base del telefono in modalità di registrazione. Con una base Gigaset, premere a tale scopo il tasto registrazione (paging) almeno per 5 secondi ...a registrazione avvenuta viene visualizzato Registrato

Informazioni dettagliate al riguardo 🛶 documentazione della propria base del telefono.

Ora è possibile utilizzare Gigaset Smart Speaker per telefonare!

A tale scopo occorre indicare il numero telefonico completo, ad es.: "Alexa, chiama il 089123456789".



Gigaset Smart Speaker viene registrato sulla base DECT come un portatile e riceve un nome interno. I nomi standard di una base Gigaset sono ad es. INT1 – INT6.

Il numero di portatili che possono essere registrati contemporaneamente su una base dipende dalla base stessa. Se sulla base è già registrato il numero massimo di portatili, non è possibile alcuna ulteriore registrazione. Rimuovere eventualmente la registrazione di un altro portatile.

Informazioni dettagliate al riguardo → istruzioni per l'uso della base del telefono o dei propri portatili

Sincronizzare i contatti con Amazon Alexa

Per poter telefonare a qualcuno nella lista dei contatti o inviargli un messaggio tramite un comando vocale, i contatti della rubrica del proprio smartphone devono essere sincronizzati con Amazon Cloud. È possibile chiamare solo i contatti sincronizzati.

A tale scopo scegliere le seguenti impostazioni nell'app Alexa:

Se Gigaset Smart Speaker è il primo dispositivo che si usa dal proprio smartphone con l'app Alexa, è necessario verificare il proprio numero di cellulare.

- ➤ Toccare : ... si apre la procedura guidata di configurazione > seguire le istruzioni sullo schermo e inserire il numero di telefono del proprio smartphone ... verrà inviato un messaggio di testo con il codice di verifica
- ▶ Inserire il codice di verifica nell'app Alexa ▶ impostare le autorizzazioni Alexa necessita dell'autorizzazione a importare tutti i contatti locali. I contatti locali del proprio smartphone vengono sincronizzati con il proprio account Amazon.

Ora i contatti sono disponibili nel menu di impostazione:

Contatti le l'account Amazon.



I contatti vengono sincronizzati solo con l'app aperta. Per modificare un contatto aprire pertanto l'app **Amazon Alexa**. La sincronizzazione tra Alexa e lo smartphone può richiedere alcuni minuti.

Ora è possibile chiamare i partecipanti della propria lista dei contatti!



Terminare la sincronizzazione: Contatti toccare Importa contatti initariutore.

Tutti i contatti nel cloud di Alexa vengono cancellati e non sono più disponibili per la telefonia.



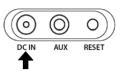
Dopo essersi collegati ad Alexa e aver configurato i servizi di Alexa sul proprio smartphone, oltre alla telefonia è possibile utilizzare anche altre funzioni di Alexa e prenotare ulteriori servizi di Alexa eventualmente a pagamento. Informazioni dettagliate su tutte le funzioni di Alexa documentazione relativa ad Amazon Alexa

Utilizzo

Attivare/disattivare Gigaset Smart Speaker

Gigaset Smart Speaker è attivato quando il cavo di alimentazione è inserito nella presa **DC IN** e l'alimentatore di rete è collegato alla rete elettrica.

Dopo l'accensione il dispositivo si avvia. L'anello luminoso si illumina in blu con una striscia di colore ciano in rotazione. Quando Gigaset Smart Speaker è pronto all'uso, l'anello luminoso si spegne. La procedura dura ca. 45 secondi.



Spegnere Gigaset Smart Speaker: ▶ estrarre il cavo di alimentazione da Gigaset Smart Speaker.



Se è disponibile un aggiornamento del firmware di Gigaset Smart Speaker, questo viene caricato dopo l'avvio del sistema. L'anello luminoso lampeggia in giallo. Attendere fino alla conclusione della procedura e al riavvio del dispositivo.

Silenziare il microfono

Per proteggere la propria privacy, è possibile disattivare il microfono. In questo caso Alexa non accetterà più comandi vocali.

Premere il tasto Silenziare il microfono viene disattivato/attivato.

L'anello luminoso si illumina in **rosso** indipendentemente dalla modalità operativa impostata.

Riattivare il microfono: premere nuovamente il tasto Silenziare

Regolare il volume

Il volume del Gigaset Smart Speaker interno può essere modificato in continuo:

- ▶ Premere il tasto del volume (+) (più alto) o (-) (più basso)
- oppure regolare il volume con comando vocale a 10 livelli:
- ▶ Pronunciare: "Alexa piu alto/Alexa, abbassa" oppure "Alexa, volume <1 10>"

Il livello attuale viene indicato nell'anello luminoso dal numero di LED accesi. Tanti più LED sono accesi, quanto più alto è il volume. Il colore dipende dalla modalità operativa impostata (→ pag. 19). Durante l'impostazione, l'anello luminoso ruota in senso antiorario in caso di aumento e in senso orario in caso di riduzione del volume.



Se necessario, impostare il dispositivo su un volume basso per la notte. Così non si verrà disturbati da annunci, ad es. in caso di un aggiornamento del firmware.

Pagina iniziale

Il punto di partenza per la messa in funzione di Gigaset Smart Speaker, la configurazione del dispositivo e la riproduzione di musica è la pagina iniziale dell'app Gigaset (**Home**).

► Aprire l'app **Gigaset L800HX** sullo smartphone ... viene visualizzata la pagina iniziale

Per ogni Gigaset Smart Speaker conosciuto, la pagina iniziale contiene un campo con il nome del dispositivo nel titolo, funzioni di comando e informazioni sullo stato.

Funzioni:



Aprire il lettore musicale (→ pag. 18)



Impostazioni e informazioni (→ pag. 23)



Aggiungere nuovi Gigaset Smart Speaker (→ pag. 8)



Registrato Gigaset Smart Speaker è registrato su una base DECT. È possibile utilizzare

la telefonia fissa.

Non registrato Gigaset Smart Speaker non è registrato su una base DECT. Non è possibile

utilizzare la telefonia fissa. Registrare Gigaset Smart Speaker sulla base

DECT: → pag. 12

Colore del campo:

Scuro Gigaset Smart Speaker è pronto all'uso. La configurazione del dispositivo

è accessibile da questo smartphone.

Chiaro Stato: Disponibile

Gigaset Smart Speaker è disponibile in rete ma è stato registrato su un altro

smartphone.

Registrare il dispositivo sullo smartphone: → pag. 23

Home

Gigaset_L800HX_1

Registrato

Gigaset_L800HX_2

Disponibile

Utilizzare i comandi vocali

Con i comandi vocali si indica ad Alexa di fare qualcosa per voi, ad es. avviare una chiamata, riprodurre musica o rispondere a una domanda.

- Un comando vocale inizia sempre con la parola di attivazione "Alexa". Viene emesso un suono, l'anello luminoso si illumina in ciano. Gigaset Smart Speaker indica così che Alexa è in ascolto.
- Dopo la parola di attivazione dire cosa si desidera. Non ci sono formulazioni fisse per porre una domanda o dare un'istruzione. Generalmente Alexa comprende quando si pronunciano determinate parole chiave. Altrimenti, torna a chiedere.
 - Viene emesso nuovamente un suono, l'anello luminoso lampeggia alternativamente in ciano e in blu. Gigaset Smart Speaker indica così che Alexa sta svolgendo il suo incarico.
- Se Alexa è stata attivata per sbaglio oppure si desidera interrompere una procedura per un altro motivo, pronunciare ad es. "Alexa, ferma", "Alexa, interrompi" o "Alexa, grazie".



È possibile avviare una conversazione con Alexa anche senza parola di attivazione. Ciò può essere utile ad esempio in ambienti rumorosi.

Premere il tasto del telefono in alto su Gigaset Smart Speaker a lungo.



Fonti sonore acustiche attive (ad es. televisori, radio, dispositivi viva voce, voci di bambini) possono avviare azioni indesiderate del sistema.

In questi casi non lasciare Gigaset Smart Speaker incustodito oppure disattivare il

Telefonare

Chiamare



Gigaset Smart Speaker è collegato alla rete elettrica, il microfono è acceso.

Avviate una chiamata con un comando vocale. In questo caso si possono usare diverse formulazioni. Ad esempio:

"Alexa, chiama Peter" o "Alexa, telefona a Peter"

oppure

▶ "Alexa, telefona o "Alexa, chiama" ... Alexa chiede chi deve chiamare.

Avviare una chiamata con indicazione del numero di telefono

▶ Pronunciare ad esempio: "Alexa, chiama < numero di telefono>" ... Alexa ripete il numero di telefono ▶ confermare il numero di telefono con "Si" o "Ok" ... Gigaset Smart Speaker avvia la chiamata tramite la base del telefono collegata.



È possibile selezionare anche un numero di emergenza, ad es.: "Alexa, chiama il 112".

Avviare una chiamata con indicazione di un nome



Il nome da chiamare è nella lista dei contatti, che è sincronizzata con l'account Amazon (→ pag. 13).

- Pronunciare ad esempio: "Alexa, chiama <nome>"
- <Nome> può essere un nome proprio, un cognome o entrambi.

Se fra i contatti ci sono diversi nomi uguali. Alexa chiede guale contatto deve chiamare.

Se a un contatto sono associati più numeri di telefono, di default viene scelto il numero del cellulare.

Utilizzare altri numeri di telefono:

Pronunciare ad esempio: "Alexa, chiama <nome> privato" o "Alexa, chiama <nome> aziendale"

Chiamate in entrata

In caso di una chiamata in entrata, l'anello luminoso lampeggia in verde. Alexa annuncia la chiamata. Se il nome del chiamante è presente nella lista dei contatti, Alexa dice anche chi sta chiamando.

Anche per accettare una chiamata si possono usare diverse formulazioni. Ad esempio:

"Alexa, accetta la chiamata" o "Alexa, rispondi"

Accettare / rifiutare una chiamata

- Pronunciare ad esempio: "Alexa, accetta la chiamata"
- Pronunciare ad esempio: "Alexa, rifiuta"

Terminare la conversazione

▶ Pronunciare ad esempio: "Alexa, riattacca" o "Alexa, termina la chiamata"

Telefonare internamente

Si possono effettuare chiamate interne con altri portatili (massimo cinque) registrati sulla stessa base del telefono



Al portatile è assegnato un nome interno (→ pag. 24).

Chiamare un portatile

Pronunciare ad esempio: "Alexa, chiama <nome>"
<Nome> qui è il nome del portatile registrato nella lista dei portatili.

Ascoltare musica

Tramite Gigaset Smart Speaker, con l'ausilio di servizi di streaming audio (Internet radio, Amazon Music, Alexa Music & Audio) è possibile ascoltare in streaming brani musicali o trasmissioni radio. Eventualmente il servizio desiderato dovrà essere prenotato a pagamento.

▶ Pronunciare ad esempio: "Alexa, riproduci <brano musicale>" ... il brano viene riprodotto tramite Gigaset Smart Speaker

oppure

▶ Pronunciare ad esempio: "Alexa, avvia <emittente radio>" ... il programma dell'emittente radio desiderata viene riprodotto in streaming tramite Gigaset Smart Speaker.

Utilizzare il servizio musicale Spotify

- ▶ **Impostazioni** ▶ **Musica** ▶ collegare l'account Spotify
- ▶ toccare SELEZIONA SERVIZI MUSICALI PREDEFINITI ▶selezionare Spotify ▶ FINE



Il software Spotify contiene un software open source di terzi soggetto alle seguenti condizioni di licenza

www.spotifv.com/connect/third-party-licenses

Selezionare la propria sorgente musicale

Con Gigaset Smart Speaker è possibile riprodurre informazioni audio da diverse fonti proprie, ad es. dalla memoria interna dello smartphone o da apparecchi audio che sono in rete o che sono collegati via cavo o tramite Bluetooth.

Impostare la modalità operativa

In funzione della sorgente musicale, impostare Gigaset Smart Speaker nella modalità operativa adatta.

Modalità	lodalità Funzione					
WIFI (WLAN)	I segnali audio vengono trasmessi tramite il WIFI (WLAN), ad es. quando si vogliono riprodurre file musicali dalla memoria interna del proprio smartphone o da un altro dispositivo nella propria rete.	Bianco				
Bluetooth	I segnali audio vengono trasmessi tramite Bluetooth. Creare una connessione Bluetooth con l'apparecchio audio.	Blu				
Audio						

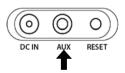
▶ Premere il tasto modalità 📜 ... la modalità operativa viene cambiata, il colore dell'anello luminoso indica la modalità attualmente impostata.

Collegare l'apparecchio audio tramite cavo

 Collegare l'apparecchio audio alla presa con la dicitura AUX sul lato posteriore di Gigaset Smart Speaker (→ pag. 4).

Impostare la modalità operativa:

 premere il tasto modalità finché l'anello luminoso non si illumina in verde/bianco.



L'anello luminoso si spegne dopo ca. 3 secondi. Ora è possibile riprodurre la musica del dispositivo collegato con Gigaset Smart Speaker.

Collegare l'apparecchio audio tramite Bluetooth

Impostare la modalità operativa:

- ▶ premere il tasto modalità (→=) finché l'anello luminoso non si illumina in blu.
- avviare la procedura di associazione sul dispositivo Bluetooth.
 Informazioni dettagliate al riguardo documentazione del proprio apparecchio audio

Ora è possibile riprodurre la musica del dispositivo Bluetooth collegato con Gigaset Smart Speaker L800HX.

Riprodurre musica

- ▶ Aprire l'app **Gigaset L800HX** sullo smartphone ... viene visualizzata la pagina iniziale
- ▶ Toccare ... si apre la pagina di riproduzione ▶ toccare Fonti ... si apre la pagina con le possibili sorgenti musicali per la riproduzione tramite Gigaset Smart Speaker ▶ selezionare la sorgente desiderata

Sorgenti

Contenuto locale

In modalità WIFI (WLAN): vengono visualizzate le directory nella memoria interna o sulla scheda SD del proprio smartphone che contengono musica

selezionare il brano

In modalità Audio: i segnali audio del dispositivo collegato

Dispositivi di rete/ Riproduttori Vengono visualizzati i dispositivi nella rete con il server musicale.

▶ selezionare il dispositivo
▶ selezionare il brano

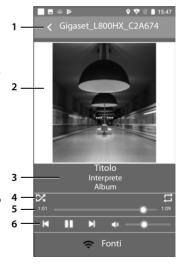
Vengono riprodotti il brano musicale selezionato o il segnale audio della sorgente musicale.

Informazioni e impostazioni per la riproduzione

1 Indietro alla pagina iniziale

- 2 Immagine del brano musicale riprodotto fornita dalla sorgente musicale, ad es. la copertina di un album o il logo dell'emittente radio
- 3 Informazioni sulla sorgente musicale, ad es. titolo, interprete, album o emittente radio
- Attivato: sequenza dei brani casuale

 Attivato: ripetere brano
- 5 Durata della riproduzione attuale e indicazione di avanzamento
 - Cambiare la posizione di riproduzione
- 6 Elementi di comando
 - Indietro all'ultimo brano / avanti al brano successivo
 - Arrestare / continuare la riproduzione
 - Attivare/disattivare gli altoparlanti
 - Modificare il volume





Una chiamata in entrata interrompe la riproduzione. È possibile accettare la chiamata. Quando la conversazione termina, Gigaset Smart Speaker continua la riproduzione.

Altre funzioni

Inviare e ricevere messaggi vocali

È possibile inviare messaggi vocali a un contatto e riceverli.



Il contatto a cui si desidera inviare un messaggio vocale deve essere registrato per l'invio di messaggi con Alexa.

Ulteriori informazioni al riguardo → documentazione relativa ad Amazon Alexa

Inviare un messaggio vocale

▶ Pronunciare ad esempio: "Alexa, invia un messaggio vocale a <nome>" ... Alexa richiede l'enunciazione del messaggio vocale ▶ enunciare il messaggio ... dopo un breve periodo senza alcuna enunciazione, Alexa chiede una conferma per inviare il messaggio ▶ confermare con "Sì" ... il messaggio viene inviato

Ascoltare un messaggio vocale

All'arrivo di un nuovo messaggio vocale, l'anello luminoso lampeggia in giallo.

 Pronunciare ad esempio: "Alexa, ascolta il messaggio vocale" ... viene comunicato il mittente del messaggio, poi il messaggio vocale

Se non ci sono nuovi messaggi, è possibile ascoltare anche i messaggi vecchi.



Per cancellare i messaggi vocali, utilizzare l'app Amazon Alexa.

Drop-In - connettersi ad altri dispositivi

Con la funzione **Drop-In** è possibile collegarsi ad altri Gigaset Smart Speaker o ad apparecchi nella propria rete o dei propri contatti che supportano tale funzione.

Tramite la funzione Drop-In è possibile comunicare direttamente con amici o familiari.



La funzione Drop-In deve essere attivata nell'app **Amazon Alexa** su ogni Gigaset Smart Speaker della propria rete o dei contatti con il cui Gigaset Smart Speaker si desidera collegarsi.

Ulteriori informazioni al riguardo → documentazione relativa ad Amazon Alexa

Pronunciare ad esempio: "Alexa, senti <nome>" oppure "Alexa, connessione immediata con <nome>" oppure "Alexa, fai Drop-In su <nome>"

<Nome> è il nome di Gigaset Smart Speaker o del contatto che ha ammesso il Drop-In.

Una volta creata la connessione, è possibile parlare tramite gli altoparlanti e i microfoni dei due dispositivi.

Cambiare il nome standard di Gigaset Smart Speaker (→ pag. 23).

Determinare quali dispositivi sono ammessi per il Drop-In:

 Pronunciare: "Alexa, Drop-In" ... Alexa fornisce una lista dei dispositivi con i quali è possibile collegarsi tramite Drop-In.



Se un Gigaset Smart Speaker è silenziato, il Drop-In viene rifiutato.

Impostazioni

Scegliere le impostazioni del proprio smartphone tramite l'app Gigaset L800HX.

Configurazione del dispositivo

Visualizzare la configurazione del dispositivo

▶ Aprire l'app Gigaset L800HX sullo smartphone ... viene visualizzata la pagina iniziale toccare si apre la pagina Impostazioni Informazioni
 Vengono visualizzate le seguenti informazioni su Gigaset Smart Speaker:
 Nome dispositivo, Indirizzo IP, Firmware di sistema, Firmware host, Versione DECT

Cambiare il nome del dispositivo

Toccare accanto al nome con cancellare il vecchio nome con inserire il nuovo nome toccare

Attivare la configurazione del dispositivo

I Gigaset Smart Speaker che appartengono alla vostra rete domestica, ma che non sono ancora stati registrati sul vostro smartphone (ad es. perché sono stati configurati con un altro smartphone), vengono visualizzati sulla pagina iniziale con un campo grigio chiaro (>> pag. 15).



È possibile attivare la configurazione di questi Gigaset Smart Speaker sul proprio smartphone. A tale scopo occorre la password del dispositivo, se è stata definita.

- ▶ Aprire l'app **Gigaset L800HX** sullo smartphone ... viene visualizzata la pagina iniziale
- ▶ Toccare il campo del Gigaset Smart Speaker che si desidera registrare sul proprio smartphone . . . si apre la pagina Controllo di sicurezza ▶ inserire la password ▶ Salva . . . il dispositivo viene visualizzato nella pagina iniziale su un campo grigio scuro; ora è possibile accedere con il proprio smartphone a Gigaset Smart Speaker

Definire il nome dei portatili

Per inoltrare una chiamata interna a un portatile registrato sulla base del telefono (→ pag. 18), è necessario assegnare un nome ai portatili. I nomi vengono registrati nella lista dei contatti dello smartphone.

- ▶ Aprire l'app **Gigaset L800HX** sullo smartphone ... viene visualizzata la pagina iniziale
- ► Toccare ... si apre la pagina **Impostazioni** ► **Dispositivo mobile interno** ... viene visualizzata una lista dei portatili con i nomi standard (ad es. INT1 INT6)
- ▶ Toccare il campo di un portatile ▶ con il inserire il nome del portatile ▶ Salva ... il portatile viene registrato con il nome indicato e con un numero interno (ad es. 1111111115) nella lista dei contatti.

Ora è possibile chiamare il portatile ad esempio con il seguente comando vocale (→ pag. 16):

"Alexa, chiama la cucina"

Cancellare/modificare nomi:

- ▶ Cancellare il nome nel campo con 🛛 oppure con 📟 inserire un nuovo nome
- cancellare un contatto dalla lista dei contatti



I nomi assegnati ai portatili nella app **non** vengono sincronizzati con i nomi impostati per i portatili nella base. Fare quindi attenzione a utilizzare gli stessi nomi.

È possibile stabilire quali siano i portatili registrati sulla base del telefono e con quale nome da un portatile e, con alcune basi, anche dalla base stessa. I nomi standard di una base Gigaset sono ad es. INT1 – INT6.

Informazioni dettagliate al riguardo → istruzioni per l'uso della base del telefono o dei propri portatili

Attivare/disattivare la funzione telefono

La funzione telefono di Gigaset Smart Speaker è attivata di default. Se si desidera utilizzare Gigaset Smart Speaker solo per ascoltare musica, è possibile disattivare la telefonia.

- Aprire l'app Gigaset L800HX o sullo smartphone ... viene visualizzata la pagina iniziale
- ► Toccare ... si apre la pagina Impostazioni ► Funzioni avanzate ► attivare/disattivare la funzione Telefonia con

l'interruttore

Cambiare la password

La password viene richiesta se si accede alla configurazione di un Gigaset Smart Speaker che non è stato configurato sul proprio smartphone (→ pag. 23). Se non è impostata alcuna password, l'accesso non è protetto.

La password può essere assegnata anche durante la configurazione di Gigaset Smart Speaker (→ paq. 8).

▶ Aprire l'app Gigaset L800HX sullo smartphone ... viene visualizzata la pagina iniziale toccare nel campo del dispositivo di cui si desidera modificare la password

Gigaset Smart Speaker configurato sullo smartphone (dispositivo nel campo grigio scuro):

... si apre la pagina Impostazioni

Gigaset Smart Speaker configurato su un altro smartphone (dispositivo nel campo grigio chiaro):

- ...si apre la pagina **Controllo di sicurezza** > con inserire la password (se impostata) > OK ...si apre la pagina **Impostazioni**
- Toccare Opzioni avanzate ▶ Modificare password altoparlante ▶ con inserire la vecchia password ▶ inserire la nuova password ▶ ripetere la nuova password nel campo Confermare nuova password ▶ Salva

Cambiare la password del Gigaset Smart Speaker che è stato configurato su un altro smartphone (il dispositivo viene visualizzato sulla pagina iniziale nel campo grigio chiaro):

- Toccare Cambiare la password ▶ con inserire la vecchia password ▶ inserire la nuova password ▶ ripetere la nuova password nel campo Confermare nuova password ▶ Salva



Annotare la password. Se si dimentica la password, è necessario riportare Gigaset Smart Speaker alle impostazioni di fabbrica (>> pag. 26).

Aggiornare il firmware

Se è disponibile un nuovo firmware per Gigaset Smart Speaker, l'aggiornamento avviene automaticamente tramite OTA (over-the-air). Se Gigaset Smart Speaker è acceso e sussiste una connessione a Internet, il sistema verifica ogni quattro ore se è disponibile una versione di firmware più recente. Se Gigaset Smart Speaker è impegnato (con una chiamata o una riproduzione), l'aggiornamento viene rimandato di volta in volta di 10 minuti, finché il dispositivo non è di nuovo pronto.

Durante la procedura l'anello luminoso lampeggia in giallo. In seguito Gigaset Smart Speaker viene riavviato.

Visualizzare la versione di firmware: → pag. 23



Gli aggiornamenti critici, ossia necessari per l'ulteriore utilizzo di Gigaset Smart Speaker, vengono sempre scaricati anche quando il dispositivo è in funzione.

Riavviare / resettare

Riavviare

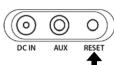
Se Alexa non reagisce più o si verificano altri errori, è possibile riavviare Gigaset Smart Speaker.

Staccare il cavo di alimentazione da Gigaset Smart Speaker e inserirlo dopo breve tempo ...
il dispositivo viene riavviato e le connessioni WIFI (WLAN) e DECT vengono ripristinate.

Riportare alle impostazioni di fabbrica

Se si desidera dare Gigaset Smart Speaker a qualcun altro, è necessario resettare tutte le impostazioni personali.

Premere il tasto RESET per almeno 15 secondi . . . il dispositivo viene riavviato, tutte le impostazioni WIFI (WLAN) e DECT vengono resettate, le connessioni interrotte e la password resettata ad admin.



Disconnettere Gigaset Smart Speaker

Dalla base DECT

- ▶ Aprire l'app **Gigaset L800HX** sullo smartphone ... viene visualizzata la pagina iniziale
- Toccare O ... si apre la pagina Impostazioni → toccare Registrazione sotto DECT → toccare Sì ... la connessione con la base DECT viene interrotta, non è più possibile telefonare tramite la rete fissa.

Ricollegare: → pag. 12

Dall'app Amazon Alexa

- ▶ Aprire l'app **Gigaset L800HX** sullo smartphone ... viene visualizzata la pagina iniziale
- Toccare ... si apre la pagina Impostazioni ▶ toccare Amazon Alexa sotto Assistente vocale ... viene visualizzata la pagina Provare a ▶ toccare Esci

Ricollegare: → pag. 11

Appendice

Domande e risposte

Iteriori soluzioni proposte in Internet, sul sito > www.gigaset.com/service

Il dispositivo non si accende

- ➤ Accertare che l'alimentatore di rete sia inserito correttamente (→ pag. 7).
- Accertare che l'alimentare di rete non presenti danni visibili.

Impossibile connettersi alla rete WIFI (WLAN)

- Accertare che il dispositivo si trovi entro il raggio d'azione della rete WIFI (WLAN). In caso contrario, registrare il dispositivo ad un'altra rete WIFI (WLAN) (→ pag. 8).
- Accertare che il dispositivo supporti la rete WIFI (WLAN) selezionata (→ pag. 33).

Impossibile connettersi ad Amazon

- Accertare che il proprio dispositivo iOS o Android sia collegato a Internet.
- Accertare di aver inserito correttamente i dati di accesso ad Amazon.

Alexa non risponde

- Accertare che il microfono sia acceso (→ pag. 14).
- Accertare che il dispositivo sia collegato ad Amazon Alexa (→ pag. 11).

Impossibile effettuare chiamate con comando vocale

- Accertare che la base del telefono sia accesa e collegata alla rete telefonica.
- Collocare il dispositivo all'altezza del tavolo per ottenere la sensibilità vocale ottimale.
- ▶ Disconnettere e riconnettere il dispositivo come portatile (→ pag. 26).

Impossibile chiamare un contatto

➤ Accertare che i contatti del proprio smartphone siano sincronizzati con l'account Amazon (→ pag. 13).

Impossibile riprodurre musica di una sorgente Bluetooth

- Accertare che il dispositivo sia in modalità Bluetooth (→ pag. 19).
- Accertare che il dispositivo in modalità Bluetooth sia acceso e si trovi nel raggio di un metro da Gigaset Smart Speaker L800HX.

Non si sente niente

- Premere il tasto del volume (+) in alto su Gigaset Smart Speaker per aumentare il volume.
- Accertarsi che la sorgente musicale sia disponibile (→ pag. 18).

Servizio Clienti e Supporto Tecnico

Avete domande? Come clienti Gigaset approfittate del nostro completo servizio di assistenza.

Trovate un aiuto rapido nelle istruzioni per l'uso online e nelle pagine dell'assistenza nel portale Gigaset-Online all'indirizzo www.gigaset.com/service.

Qui sono disponibili le informazioni e svariati servizi per il prodotto Gigaset:

- Domande e risposte (FAO)
- Verifica della compatibilità
- Registrare il portatile
- Contatti

Per assistenza su domande riguardanti installazione, uso, riparazione e impostazione, così come richieste di garanzia, contattare:

... per telefono:

I nostri operatori sono a totale disposizione per darvi ogni supporto telefonico sull'utilizzo del prodotto. Per richiedere informazioni sull'assistenza in garanzia o per eventuali richieste relative ad interventi di riparazione potete contattare il nostro **Servizio Clienti** dalle ore 09.00 alle ore 20.00 da lunedì a sabato al numero:

02.600.630.45

(Il numero è di tipo "urbano nazionale" e può essere chiamato da qualunque operatore di rete fissa o mobile. Il costo della chiamata è inerente al proprio piano tariffario definito con l'operatore telefonico, ad esempio in caso di un contratto con tariffa FLAT, non ci sono costi aggiuntivi per la chiamata a questo numero, in quanto si tratta di un numero urbano nazionale.)

Si precisa che un prodotto Gigaset non venduto da un rivenditore autorizzato in ambito nazionale potrebbe non essere completamente compatibile con la rete telefonica nazionale. Sulla confezione (cartone) del telefonio, accanto al marchio di conformità CE, e sulla parte inferiore della base è chiaramente indicato per quale/ i paese/i sono stati sviluppati l'apparecchio e gli accessori.

Se l'apparecchio oppure gli accessori non vengono utilizzati in conformità alla presente nota, alle note delle istruzioni d'uso oppure al prodotto, ciò può incidere sulla garanzia (riparazione oppure sostituzione del prodotto). Per poter esercitare il diritto di garanzia, all'acquirente del prodotto viene richiesto di presentare la ricevuta che identifichi la data di acquisto e il prodotto acquistato.

Garanzia (Italia)

Vi informiamo che se un prodotto Gigaset non è stato acquistato da rivenditori autorizzati sul territorio nazionale potrebbe non essere totalmente compatibile con la rete telefonica italiana. Il paese per il quale l'apparato è stato progettato per l'utilizzo è indicato sulla scatola del prodotto stesso e nella dichiarazione CE presente nel manuale d'uso. Se l'apparato viene comunque usato in modo non conforme alle indicazioni riportate nelle istruzioni e sul prodotto stesso, potrebbero non sussistere le condizioni per godere dei diritti di assistenza in garanzia (riparazione o sostituzione).

Per poter usufruire della garanzia, il consumatore deve presentare lo scontrino, la ricevuta o ogni altro documento idoneo in originale, che comprovi la data dell'acquisto (data da cui decorre il periodo di garanzia) e della tipologia del bene acquistato.

Condizioni di garanzia

Per questo apparato sono assicurati ai consumatori ed utenti i diritti previsti dal Codice del Consumo - Dlgs. 06.09.2005 n. 206 (ex Dlgs. 02.02.2002 n. 24 di attuazione in Italia della Direttiva 1999/44/CE) per ciò che riguarda il regime di garanzia legale per i beni di consumo. Di seguito si riporta un estratto delle condizioni di garanzia convenzionale. Il testo completo ed aggiornato delle condizioni di garanzia e l'elenco dei centri di assistenza sono comunque a Vostra disposizione consultando il sito

www.gigaset.com

o contattando il servizio Clienti Italia

Tel. 02.600.630.45

(Nota: per orari del servizio e costi della chiamata consultare: www.gigaset.com/assistenza)

Al consumatore (cliente) viene accordata dal produttore una garanzia alle condizioni di seguito indicate, lasciando comunque impregiudicati i diritti di cui è titolare ai sensi del Codice del Consumo - Dlgs. 06.09.2005 n. 206 (ex Dlgs. 02.02.2002 n. 24 di attuazione in Italia della Direttiva 1999/44/CE):

- In caso dispositivi nuovi e relativi componenti risultassero viziati da un difetto di fabbricazione e/o di
 materiale entro 24 mesi dalla data di acquisto, Gigaset Communications Italia S.r.l. si impegna, a sua discrezione, a riparare o sostituire gratuitamente il dispositivo con un altro più attuale. Per le parti soggette a
 usura (come le batterie) la validità della garanzia è di 6 mesi dalla data di acquisto.
- La garanzia non ha valore se il difetto è stato provocato da un utilizzo non conforme e/o se non ci si è attenuti ai manuali d'uso.
- La garanzia non può essere estesa a prestazioni (quali installazioni, configurazioni, download di software non originale Gigaset) effettuate dal concessionario o dal cliente stesso. È altresì escluso dalla garanzia il software eventualmente fornito su supporto a parte non originale Gigaset.
- Per ottenere il riconoscimento della garanzia è necessario conservare un documento fiscalmente valido comprovante la data di acquisto.
 I difetti di conformità devono essere denunciati entro il termine di due mesi dal momento della loro constatazione
- I dispositivi o i componenti resi a fronte di una sostituzione diventano di proprietà di Gigaset Communications Italia S.r.l.
- La presente garanzia è assicurata da Gigaset Communications Italia S.r.I, Via Varese n.18, 20121 Milano.
- Si escludono ulteriori responsabilità di Gigaset Communications Italia S.r.l., salvo il caso di comportamento
 doloso o gravemente colposo di quest'ultima. A titolo esemplificativo e non limitativo si segnala che
 Gigaset Communications Italia S.r.l. non risponderà in nessun caso di: eventuali interruzioni di funzionamento del dispositivo, mancato guadagno, perdita di dati, danni a software supplementari installati dal
 cliente o perdita di altre informazioni.
- La prestazione eseguita in garanzia non prolunga il periodo di garanzia.
- Nei casi non coperti da garanzia, Gigaset Communications Italia S.r.l. si riserva il diritto di addebitare al cliente le spese relative alla sostituzione o riparazione.
- Il presente regolamento non modifica in alcun caso le regole probatorie a svantaggio del cliente.

Per l'adempimento della garanzia contattare il Servizio Clienti di Gigaset Communications Italia S.r.l. ai recapiti indicati nel relativo paragrafo.

Informazioni contrattuali: Le descrizioni delle caratteristiche disponibili nel presente manuale d'uso, documento tecnico contenuto nell'imballo e quindi disponibile solo dopo l'acquisto del prodotto, non sono impegnative, possono variare senza preavviso e differire lievemente rispetto al comportamento del prodotto senza comunque pregiudicarne il suo corretto utilizzo con particolare riferimento alle funzioni pubblicizzate.

I manuali presenti nel nostro sito web sono soggetti ad aggiornamenti periodici in relazione a possibili variazioni software del prodotto pertanto vanno usati solo come riferimento per l'uso qualora si smarrisca il manuale contenuto nell'imballo.

I manuali a corredo del prodotto e quelli scaricabili dal sito web, per le ragioni menzionate, non possono essere considerati documenti contrattuali.

Sono da considerarsi contrattuali i documenti di vendita, commerciali e pubblicitari messi a disposizione del cliente prima dell'acquisto e che ne possano influenzare la scelta d'acquisto.

Indicazioni del fornitore

Direttive Comunitarie

Si certifica la conformità del prodotto a tutte le Direttive Europee in vigore e relative leggi di recepimento nazionali quali CE, ErP (Ecodesign), RAEE2, RoHS, Batterie, Reach, ove applicabili (vedere apposite dichiarazioni ove richiesto).

Dichiarazione CE di Conformità

Con la presente Gigaset Communications GmbH, in qualità di fabbricante con sede nell'Unione Europea, dichiara che il terminale radio Gigaset Smart Speaker L800HX è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla Direttiva RED 2014/53/UE.

Appendice

Questo terminale è progettato per l'uso in qualunque paese del mondo. Al di fuori della Comunità Economica Europea e della Svizzera è soggetto alle specifiche omologazioni nazionali.

Ogni requisito specifico del Paese è stato tenuto in debita considerazione.

Copia integrale della dichiarazione CE di conformità è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.qiqaset.com/docs.

Aprire il file "Italian Declarations of Conformity" per cercare ciò che vi serve. Qualora il documento non fosse disponibile significa che il prodotto è internazionale e quindi va cercato nel file "International Declarations of Conformity". Verificare la presenza di ciò che vi serve in entrambe i file. Qualora si tratti di un terminale composto da parti separate come la base ed il portatile potrebbe essere disponibile un documento per ognuna delle parti.

In caso di dubbi o problemi potete richiedere la dichiarazione CE telefonando al Servizio Clienti.



La banda da 5150 a 5350 MHz è limitata all'uso interno solo per i seguenti paesi.

	AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE	DK	EE	EL	ES
FI	FR	HR	HU	IE	IS	IT	LI	LT	LU	LV	MT
NL	NO	PT	PL	RO	SE	SI	SK	TR	UK		

Protezione dei dati

Per noi di Gigaset la protezione dei dati dei nostri clienti è molto importante. Assicuriamo che i loro dati vengano protetti e siano utilizzati solo per gli scopi previsti in conformità alle prescrizioni vigenti.

Il testo completo della direttiva sulla protezione dei dati è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.gigaset.com/l800hx-privacy

Tutte le richieste verranno memorizzate presso Amazon (possono essere visionate e cancellate).

Tuteliamo l'ambiente

Il nostro modello ambientale di riferimento

Gigaset Communications GmbH si è assunta la responsabilità sociale di contribuire ad un mondo migliore. Il nostro agire, dalla pianificazione del prodotto e del processo, alla produzione e distribuzione fino allo smaltimento dei prodotti a fine vita tengono conto della grande importanza che diamo all'ambiente.

In Internet, all'indirizzo <u>www.gigaset.com</u>, è possibile trovare notizie relative ai prodotti ed ai processi Gigaset rispettosi dell'ambiente.

Certificazioni della fabbrica che ha costruito il vostro apparato

Il vostro telefono è stato interamente progettato e costruito in **GERMANIA** da Gigaset Communications nella modernissima fabbrica di Bocholt, fabbrica a bassissimo impatto ambientale e ad altissimo contenuto tecnologico.



Gigaset Communications GmbH è certificata in conformità alle norme internazionali ISO 14001 e ISO 9001.

ISO 14001 (Certificazione Ambientale): da settembre 2007.

ISO 9001 (Certificazione del Sistema Qualità): da febbraio 1994.

Le certificazioni sono state rilasciate dal TÜV SÜD Management Service GmbH, uno dei più autorevoli Organismi Certificatori Indipendenti a livello mondiale.

Informazioni agli utenti per lo smaltimento degli apparati a fine vita



Eco-contributo RAEE assolto ove dovuto

N° Iscrizione Registro A.E.E.: IT08010000000000

Ai sensi del D. Lgs. 14-03-2014, n. 49: "Attuazione della Direttiva RAEE 2 2012/19/ UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche" e successivi emendamenti.

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alle normative di legge vigenti.

Gli utenti professionali che, contestualmente alla decisione di disfarsi delle apparecchiature a fine vita, effettuino l'acquisto di prodotti nuovi di tipo equivalente adibiti alle stesse funzioni, potranno concordare il ritiro delle vecchie apparecchiature contestualmente alla consegna di quelle nuove.

Cura

Pulire l'apparecchio con un panno **umido** oppure antistatico. Non usare solventi o panni in microfibra. Non utilizzare in **nessun caso** un panno asciutto poiché si potrebbero generare cariche elettrostatiche.

In rari casi il contatto dell'apparecchio con sostanze chimiche può determinare un'alterazione della superficie. La varietà di prodotti chimici disponibili sul mercato e la loro continua evoluzione non consente di verificare quale sia l'effetto che l'uso di ogni singola sostanza potrebbe causare.

Contatto con liquidi



L'apparato non va portato assolutamente a contatto con liquidi.

Qualora ciò accadesse scollegare tutte le spine eventualmente collegate (corrente e/o cavi di rete) quindi:

- 1 Spegnerlo e staccare tutti i cavi dall'apparecchio.
- 2 Lasciar defluire il liquido dall'apparato.
- 3 Asciugare tutte le parti.
- 4 Conservare l'apparato **per almeno 72 ore** con il vano batterie (se presenti) aperto e la tastiera (se presente) rivolta verso il basso in un luogo caldo e asciutto (**assolutamente non** in forno).
- 5 Provare ad accendere l'apparato solo quando è ben asciutto, in molti casi sarà possibile rimetterlo in funzione

I liquidi, tuttavia, lasciano residui di ossidazioni interne causa di possibili problemi funzionali. Ciò può avvenire anche se l'apparato viene tenuto (anche immagazzinato) ad una temperatura troppo bassa, infatti, quando viene riportato a temperatura normale, al suo interno può formarsi della condensa che può danneggiarlo. Tali problemi, consequenti da ossidazioni per contatto con liquidi o umidità, non sono coperti da garanzia.

Open Source Software

Generale

Il vostro dispositivo Gigaset contiene anche del software Open Source soggetto a diverse condizioni di licenza. La concessione dei diritti di utilizzo per quanto riguarda il software Open Source, che vanno al di là dell'utilizzo del dispositivo nella forma fornita da Gigaset Communications GmbH, sono regolati dalle relative condizioni di licenza del software Open Source.

I termini e le condizioni dei concessionari di licenza software Open Source, contengono regolarmente esclusioni di responsabilità. Per la versione GPL 2, l'esclusione di responsabilità recita, ad esempio, quanto segue:

"This program is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU General Public License for more details."

e per la versione LGPL 2.1:

"This library is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY; without even the implied warranty of MERCHANTABILITY or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU Lesser General Public License for more details."

È fatta salva da ciò ogni responsabilità di Gigaset Communications GmbH.

Note sulle licenze e sul copyright

Il vostro apparecchio Gigaset contiene degli Open Source Software soggetti alle GNU General Public License (GPL) oppure al GNU Librar/Lesser General Public License (LGPL). Le relative condizioni di licenza nella loro forma originale ed il relativo codice sorgente possono essere scaricati da Internet dalla pagina www.gigaset.com/opensource. Entro tre anni dall'acquisto del prodotto il relativo codice sorgente può essere richiesto anche a Gigaset Communications GmbH al prezzo di costo. Utilizzare le modalità di contatto indicate all'indirizzo www.gigaset.com/service.

Dati tecnici

Dati tecnici

Alimentazione elettrica	230 V ~/50 Hz
Potenza in entrata	18 V ==== 2000 mA/36 W
Assorbimento di corrente (standby)	<= 2 W
Condizioni ambientali in esercizio	+5 °C - +45 °C; umidità relativa 20 % - 75 %

DECT

Standard DECT	supportato
Standard GAP	supportato
Numero di canali	60 canali duplex
Range radiofrequenza	1880-1900 MHz
Sistema duplex	Multiplex a divisione di tempo, frame 10 ms
Frequenza di ripetizione dell'impulso di trasmissione	100 Hz
Lunghezza dell'impulso di trasmissione	370 μs
Spaziatura canali	1728 kHz
Bitrate	1152 kbit/s
Modulazione	GFSK
Codifica voce	32 kbit/s
Potenza di trasmissione	Potenza media 10 mW per canale, potenza impulso 250 mW
Portata	fino a 50 m negli edifici, fino a 300 m all'aperto

WIFI (WLAN)

Standard	802.11 a/b/g/n/ac
Range radiofrequenza	2,4G (2400 - 2,483 MHz) / 5,2 GHz (5150 - 5350 MHz)
Potenza di trasmissione	2,4 GHz (802.11 b,g,n) < 100 mW EIRP
	5,2 GHz (802.11 a) < 200 mW EIRP

Bluetooth

Range radiofrequenza	2402-2480 MHz
Potenza di trasmissione	Potenza impulso 4 mW

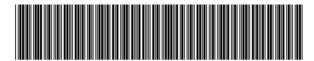
Index

A
Aggiornare il firmware
automaticamente
App
Amazon Alexa
disconnettere
installare l'app
Amazon Cloud
Anello luminoso
indicazioni
Amazon Alexa8
collegare con WIFI (WLAN) del dispositivo 9 pagina iniziale
Apparecchio audio
collegare tramite Bluetooth
collegare tramite cavo
Audio, indicazione di stato 5
В
Base DEC, collegare a
Bluetooth associazione
indicazione di stato 5
C
C cambiare nome
C cambiare nome di Gigaset Smart Speaker
C cambiare nome di Gigaset Smart Speaker
C cambiare nome di Gigaset Smart Speaker
C cambiare nome di Gigaset Smart Speaker
C cambiare nome di Gigaset Smart Speaker
C cambiare nome di Gigaset Smart Speaker
C cambiare nome di Gigaset Smart Speaker
C cambiare nome di Gigaset Smart Speaker
C cambiare nome di Gigaset Smart Speaker
C cambiare nome di Gigaset Smart Speaker
C cambiare nome di Gigaset Smart Speaker
C cambiare nome di Gigaset Smart Speaker
C cambiare nome di Gigaset Smart Speaker
C cambiare nome di Gigaset Smart Speaker
C cambiare nome di Gigaset Smart Speaker
C cambiare nome di Gigaset Smart Speaker

Cura del telefono
D
Dati tecnici
rimuovere la connessione
Dichiarazione CE di Conformità29
Direttive Comunitarie29
Disattivare allarme
Drop-In 20
rifiutare
E
Elenco dispositivi
nell'app Gigaset L800HX15
 G
Garanzia
Gigaset Smart Speaker
attivare
attivare/disattivare14
cambiare il nome
configurare
configurazione
disconnettere da Amazon Alexa 11, 26
disconnettere da DECT
regolare il volume
riavviare
riportare alle impostazioni di fabbrica 26
silenziare14
GPL
Н
Home
 I
•
Impartire un comando vocale
Indicazione di funzionamento
Indicazione di stato
Alexa
Audio
Bluetooth
telefonia
Indicazione di stato, anello luminoso4
Indirizzo IP
Ingresso AUX
Internet radio

L	R
LGPL 32 Liquidi 31 Lista dei dispositivi 31	Reset
in Amazon Alexa	S
M Messaggio vocale ascoltare	Selezionare il numero di emergenza
Musica 19 gestire la riproduzione 20 riproduzione 20 visualizzare informazioni 20	T Tasti volume
N	aumentare il volume
Nome	silenziare
assegnare ai portatili	telefono
Note di sicurezza 6	Tasto modalità
0	Tasto reset
Open Source Software	Tasto silenziare Tasto telefono
P	Telefonare 16 Telefonia 16
Pagina iniziale	indicazione di stato
Parola di attivazione	Terminare la conversazione
Password cambiare	V
Portatile	Volume
assegnare un nome	Intensità
Presa di corrente 4	
Prese	W
Protezione dei dati	WIFI (WLAN) connessione

Gigaset si riserva il diritto di modificare le caratteristiche tecniche del prodotto e il contenuto del presente documento senza preavviso.



A31008-N2564-R101-2-4N19

Pubblicato da Gigaset Communications GmbH Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2019 Soggetto a disponibilità. Tutti i diritti riservati. Con riserva di modifica. www.gigaset.com

Apple, il logo Apple e iPhone sono marchi di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri paesi. App Store è un marchio di servizio di Apple Inc.

Google, Android, Google Play e altri brand sono marchi registrati di Google Inc.